

ਮਦਦ ਕਦੇਂ ਲੈਣੀ ਹੈ

When to get help

ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿਚ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਇੱਕ ਜਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੱਛਣ ਹਨ ਤਾਂ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲੋ।

ਇਹ ਵੇਖਣ ਲਈ ਕਿ ਕਿਸ ਬੈਕਟੀਰੀਆ ਜਾਂ ਜਰਮ ਕਾਰਨ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਟੈਂਸਟ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਐਂਟੀਬਾਈਟਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਡਾਕਟਰ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਨਜ਼ਦੀਕ ਦੇ ਵਾਕ-ਇਨ-ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਜਾਓ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ

What the words mean

ਗੁਰਦਾ ('ਕਿਡਨੀ') - ਇਹ ਬੀਨੜ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਾਲੇ ਅੰਗ ਖੂਨ ਵਿਚੋਂ ਗੰਦ ਕੱਢ ਕੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਬਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਯੂਰੋਟੋਰਜ਼ (Ureters) - ਇਹ ਦੋ ਛੋਟੀਆਂ ਟਿਊਬਾਂ ਪਿਸ਼ਾਬ ਨੂੰ ਗੁਰਦਿਆਂ ਤੋਂ ਮਸਾਨੇ (ਬਲੈਂਡਰ) ਤੱਕ ਲੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮਸਾਨਾ (ਬਲੈਂਡਰ) - ਇਸ ਵਿਚ ਪਿਸ਼ਾਬ ਇਕੱਠਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪਿਸ਼ਾਬ ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਕੱਢਿਆ ਜਾਂਦਾ।

ਯਰੇਥਰਾ (Urethra) - ਮਸਾਨੇ ਦੀ ਇੱਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਟਿਊਬ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਪਿਸ਼ਾਬ ਸਰੀਰ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।

ਪਿਸ਼ਾਬ (ਯੂਰਿਨ) - ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਗੰਦਾ ਤਰਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ 'ਪੀ' ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨਾ ('ਯੂਰਿਨੇਟ') - ਸਰੀਰ ਵਿਚੋਂ ਪਿਸ਼ਾਬ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦੀ ਕਿਰਆ ਜਿਸ ਨੂੰ 'ਬਾਬਰੂਮ ਜਾਣ' ਜਾਂ 'ਪੀ ਲਈ ਜਾਣ' ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ:

To learn more, it's good to ask:

- ✓ ਆਪਣਾ ਡਾਕਟਰ
- ✓ ਆਪਣਾ ਫਾਰਮਾਸਿਸਟ
- ✓ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੁਆਲ ਜਾਂ ਚਿੰਤਾ ਲਈ ਹੈਲਥਲਿੰਕ ਬੀ.ਸੀ. (24 ਘੰਟੇ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਨੂੰ **8-1-1** (7-1-1 ਟੀ.ਟੀ.ਵਾਈ.) ਤੇ ਛੋਨ ਕਰੋ।
130 ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਲਈ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਦੱਸੋ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਛੋਨ ਤੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਤਦੋਂ ਤੱਕ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰੋ।

ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਤੇ ਸਰੋਤ Online resources

ਊ 'urinary tract infection', ਲਈ ਢੂੰਡੋ ਫਿਰ 'prevention' ਥੱਲੇ ਵੇਖੋ।

ਹੈਲਥਲਿੰਕ ਬੀ.ਸੀ. www.HealthLinkBC.ca

ਮੇਡਿਕਲੀਨਿਕ (ਯੂ.ਐਸ.ਏ.) www.mayoclinic.org

ਨੈਸ਼ਨਲ ਹੈਲਥ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (ਯੂ.ਕੇ.) www.nhs.uk

ਸਰਜਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਿਸ਼ਾਬ ਪ੍ਰਨਾਲੀ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣਾ

Preventing a Urinary Tract Infection After Surgery

www.fraserhealth.ca

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਸਲਾਹ ਦਾ ਬਦਲ ਨਹੀਂ।

Catalogue #266091 (October 2018) Punjabi
To order: patienteduc.fraserhealth.ca

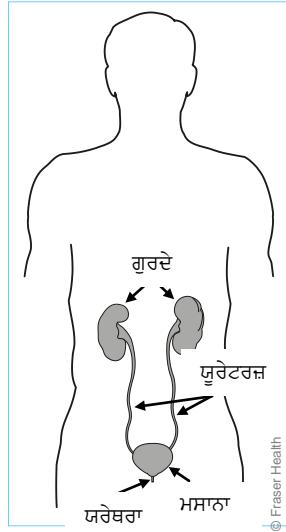
Punjabi

fraserhealth

‘ਪਿਸ਼ਾਬ ਪ੍ਰਨਾਲੀ ਦੀ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ’ ਕੀ ਹੈ?

What is a ‘urinary tract infection’?

ਪਿਸ਼ਾਬ ਪ੍ਰਨਾਲੀ ਵਿਚ ਗੁਰਦੇ, ਯੂਰੋਟਰ, ਮਸਾਨਾ, ਅਤੇ ਯੂਰੋਬੱਧ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।



ਜਦੋਂ ਬੈਕਟੀਰੀਆ ਜਾਂ ਜਰਮ ਪਿਸ਼ਾਬ ਪ੍ਰਨਾਲੀ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲੇ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ (ਜਾਂ ਯੂ.ਟੀ.ਆਈ.) ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਹੈ? How do you know you have one?

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਵਿਚੋਂ 1 ਜਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੱਛਣ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿਚ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਹੈ:

- ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਾਰ ਪਿਸ਼ਾਬ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ
- ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਦਰਦ ਜਾਂ ਜਲਨ ਹੋਣਾ
- ਇੱਕ ਦਮ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ
- ਠੰਡੇ ਲੱਗਣੀ ਜਾਂ ਬੁਝਾਰ 38.5°ਸੈਂਡ. (101.3°F) ਤੋਂ ਵੱਧ
- ਪੇਟ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਦਰਦ
- ਖੱਬੇ ਸੱਜੇ ਵੱਖੀਆਂ ਵਿੱਚ ਦਰਦ
- ਪੇਟ ਵਿਚ ਗੜਬੜ (ਦਿਲ ਕੱਚਾ ਹੋਣਾ)

ਮੈਂ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

How can I prevent an infection?

✓ ਰੋਜ਼ 6-8 ਗਲਾਸ ਪਾਣੀ ਪੀਓ।

ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਾਣੀ ਪੀਣਾ ਬੈਕਟੀਰੀਆ ਜਾਂ ਜਰਮਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੁਰਦਿਆਂ ਜਾਂ ਦਿਲ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ* ਜਾਂ ਡਾਇਟੀਸ਼ਨਿਸਟ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਪਾਣੀ ਪੀਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

✓ ਆਪਣਾ ਮਸਾਨਾ ਖਾਲੀ ਕਰੋ।

Empty your bladder.

ਰੋਕਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜਦੋਂ ਹੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇ ਬਾਬੂਰੂਮ ਜਾਓ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮਸਾਨਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕੁੱਝ ਮਿੰਟ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਕੇ ਫਿਰ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰੋ।

✓ ਕਬਜ਼ੀ ਰੋਕੋ। Prevent constipation.

ਕਬਜ਼ੀ ਕਾਰਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦੇ ਚਾਂਸ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਬਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉ ਲਈ ਖਾਣੇ ਵਿਚ ਰੋਸੇ ਦੀ ਮਾਤਰਾ ਵਧਾਓ, ਤਰਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੀਓ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੈਰ ਕਰੋ।

✓ ਸੈਕਸ ਸਰਗਰਮੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਸਾਨਾ ਖਾਲੀ ਕਰੋ।

Empty your bladder after having sex.

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੈਕਟੀਰੀਏਟ ਨੂੰ ਯੂਰੋਬੱਧ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

✓ ਕ੍ਰੋਨਬੈਰੀ ਜੂਸ ਪੀਓ ਜਾਂ ਕ੍ਰੋਨਬੈਰੀ ਦੇ ਸੰਪੂਰਕ ਲਵੋ।

Drink cranberry juice or take cranberry supplements.

ਕੁੱਝ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦਿਨ ਵਿਚ ਇੱਕ ਗਲਾਸ ਕ੍ਰੋਨਬੈਰੀ ਜੂਸ ਪੀਣ ਜਾਂ ਕ੍ਰੋਨਬੈਰੀ ਸੰਪੂਰਕ ਲੈਣ ਨਾਲ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਰੋਕਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜੇ ਖੂਨ ਪਤਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ ਵਾਰਫਾਰਿਨ (warfarin), ਲੈ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕ੍ਰੋਨਬੈਰੀ ਜੂਸ ਜਾਂ ਕ੍ਰੋਨਬੈਰੀ ਸੰਪੂਰਕ ਨਾ ਲਵੋ।

ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸੁਝਾਅ Tips for Women

- ✓ ਬਾਬੂਰੂਮ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਮੇਸ਼ਾ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਵਲ ਸਫ਼ਾਈ ਕਰੋ।
- ✓ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੈਨੇਟਰੀ ਨੈਪਕਿਨ ਜਾਂ ਅਸੰਜ਼ਮੀ ਪੈਡ (incontinence pads), ਵਰਤਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਬਚਲਦੇ ਰਹੋ।
- ✓ ਸੂਤੀ ਕੱਢਾ ਪਾਓ ਜਾਂ ਜਿਸ ਕੱਢੇ ਦੇ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਸੂਤੀ ਕੱਪੜਾ ਲਗਾ ਹੋਵੇ।
- ✓ ਬਹੁਤ ਤੰਗ ਪੈਂਟਾਂ ਨਾ ਪਾਓ।
- ✗ ਬਬਲ ਬਾਬ (bubble baths),, ਡਾਊਂਚ (douches), ਪਾਊਡਰ ਅਤੇ ਸਪ੍ਰੈਸ(sprays) ਨਾ ਵਰਤੋ।
- ✗ ਡਾਇਆਫ੍ਰਾਮ (diaphragms) ਨਾ ਵਰਤੋ।
- ✗ ਸੁਕਰਾਣੂ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਚਿਕਨਾਈ ਵਾਲੇ ਨਿਰੋਧ ਨਾ ਵਰਤੋ। (ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਾਦੀ ਚਿਕਨਾਈ ਵਾਲੇ ਨਿਰੋਧ ਵਰਤੋ।)

ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਲਈ ਸੁਝਾਅ: Tips for Men:

- ✓ ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੁੰਨਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਸੈਕਸ ਅੰਗਾਂ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ। ਲਿੰਗ ਉੱਪਰਲੀ ਚਮੜੀ ਵਿਚ ਜਰਮ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦੇ ਚਾਂਸ ਵਧ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿੰਗ ਉੱਪਰਲੀ ਚਮੜੀ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਖਿੱਚ ਕੇ ਲਿੰਗ ਦੇ ਸਿਰੇ ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ ਕਰੋ।

***ਨੋਟ:** ਜਿੱਥੇ ਅਸੀਂ ਸ਼ਬਦ ‘ਡਾਕਟਰ’ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਨਰਸ ਪ੍ਰੈਕਟੀਸ਼ਨਰ।